

# Sacred Heart Church

January 28, 2024



**4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

His fame spread everywhere throughout the whole region of Galilee. - Mk 1:28

**4° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

Y muy pronto se extendió su fama por toda Galilea. - Mc 1, 28

## **MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS** *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

<b>Monday– Thursday</b> <b>Lunes a Jueves</b> <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	<b>Saturday/ Sábado / Sabádo</b> 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
<b>Friday/ Viernes</b> <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	<b>Sunday/ Domingo / Domingo</b> 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

## **CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO**

Fridays/ *Viernes*/ *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM  
*(Inside the School on Oak St. entrance*  
*Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)*

## **OUR MISSION:**

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

## **NUESTRA MISIÓN:**

*Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.*

## **NOSSA MISSÃO:**

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

## **CLERGY**

Fr. J. Patrick Walker, Pastor  
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor  
Fr. Rao Abbadasari, Assoc. Pastor  
Fr. Misael Avila, Assoc. Pastor

## **OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA**

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:  
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:  
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380  
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: [www.shparish.net](http://www.shparish.net)

E-MAIL: [sacredheartturlock@gmail.com](mailto:sacredheartturlock@gmail.com)

## **SACRED HEART SCHOOL**

Escuela Del Sagrado Corazón  
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena  
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156  
[www.sacredheartturlock.org](http://www.sacredheartturlock.org)  
E-mail: [info@shsturlock.org](mailto:info@shsturlock.org)

## **SACRED HEART PRE-SCHOOL**

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512  
E-mail: [sacredheartpredirector@gmail.com](mailto:sacredheartpredirector@gmail.com)

## **FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE**

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889  
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*  
209-634-8432

## **PARISH ASSESSMENT & RENEWAL**

(209) 634-8578

## **YOUTH MINISTRY**

Albert Padilla 209-634-8578

## **PASTORAL COUNCIL EMAIL:**

[shpastoralcouncil1301@googlegroups.com](mailto:shpastoralcouncil1301@googlegroups.com)

**<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>**

## PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

## OUR STAFF

	Ext:
<b>Director of Operations:</b> Mrs. Edwina Rocha	115
rochaemelo28@gmail.com	
<b>Weddings/ Quinceañeras/Liturgy:</b> Mrs. Leticia C. Ocegueda	104
leticia.sacredheart@gmail.com	
<b>Bookkeeper/ Facilities:</b> Miss Patty Evans	110
patty.sacredheart@gmail.com	
<b>Receptionist/ Records:</b> Mrs. Erma Mendonça	100
erma.sacredheart@gmail.com	
<b>Receptionist/Funerals:</b> Miss Maria Salas	101
mariasalas.sacredheart@gmail.com	
<b>Receptionist:</b> Mrs. Marta Fuentes	102
marta.sacredheart@gmail.com	
<b>Bulletin/ Acct. Receivables:</b> Mrs. Elizabeth Gonzalez	113
elizabeth.sacredheart@gmail.com	
<b>Music Ministry:</b> Mr. Tom Oakley	117
<b>Ministry of the Sick:</b> Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
<b>Thrift Shop:</b>	634-8780
(1388 East Ave., Turlock)	
<b>S.H. Library/Gifts:</b> Mrs. Laura Montañez	634-8578
650 N. Rose Ave.	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

## BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

*Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.*

## MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

*Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.*

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

## FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

*Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.*

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



### MONDAY/ LUNES JANUARY 29TH

**8:00 AM** Special Int. of Randel Gerard Montenegro  
†Esperanca Evangelho & †Jose Toste Gomes  
†Elmira Moitoso

**6:00 PM** Int. Especial por la familia Ramos Baldovinos  
†Teresa Gonzalez, †Francisco Lopez

### TUESDAY/MARTES JANUARY 30TH

**8:00 AM** †Elmira Moitoso, †Maria Fernanda Silva  
†Fr. Frank Prendergast

**6:00 PM** †Carlota Muños, †Juan Jose Humberto Sanchez Meza  
†Tiofilo y †Oscar Gonzalez

### WEDNESDAY/MIERCOLES JANUARY 31ST

**8:00 AM** †Elmira Moitoso, †Valentin Ramirez  
†Annette Leon & †Baltazar Leon

**6:00 PM** Int. Especial de Fernando y Martha Garcia  
Int. Especial por la familia Sanchez Villafan  
†Juana Villaseñor

### THURSDAY/JUEVES FEBRUARY 1ST

**8:00 AM** †Maria Natalia Dias, †Elmira Moitoso  
†William Alkass

**6:00 PM** Int. Especial de Ministerio Unidos por Cristo y Maria  
†Jesus Zapien, †Atanacio Gonzalez

### FRIDAY/VIERNES FEBRUARY 2ND

**8:00 AM** Special Int. of Sister Christina Doona  
†Esperanca Gomes Evangelho & †Jose Sousa Evangelho  
†Elmira Moitoso

**3:00 PM** †Jaime Silva, †Maria J. Gomes  
†Joe Mendes, †Angela Perpetua Nunes  
Por as Almas do Purgatorio

**6:00 PM** Int. Especial por todos los Sacerdotes locales  
†Efren y †Osbaldo Gaytan  
†Arnulfo Torres

### SATURDAY/ SABADO FEBRUARY 3RD

**8:00 AM** †Fr. Roberto Salaz & all deceased priests  
†Joe Peralta, †Elmira Moitoso

**5:00 PM** Special Int. of Janelle Chavez  
†Manuel S. Pimentel  
†Erma & †Eli Mendonca

**6:30 PM** Int. Especial por la familia Sollano Carreras  
†Noe Maldonado, †Maria Rodriguez Ramirez  
†Nicolas Rodriguez Gil

Por los miembros de la Adoracion Nocturna vivos y difuntos

### SUNDAY/DOMINGO FEBRUARY 4TH

**7:00 AM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY**

**7:30 AM** †Jesus Zapien

**8:30 AM** †Francisco e †Dalila Machado  
†Mary C. Simoes, †Joe A. Faria  
†Manuel Silva Sousa e †Olivia Leal  
†Daniel Sousa, †Norberto e †Leonor Raposo

Por os membros da Nossa Senhora de Fatima vivos e falecidos

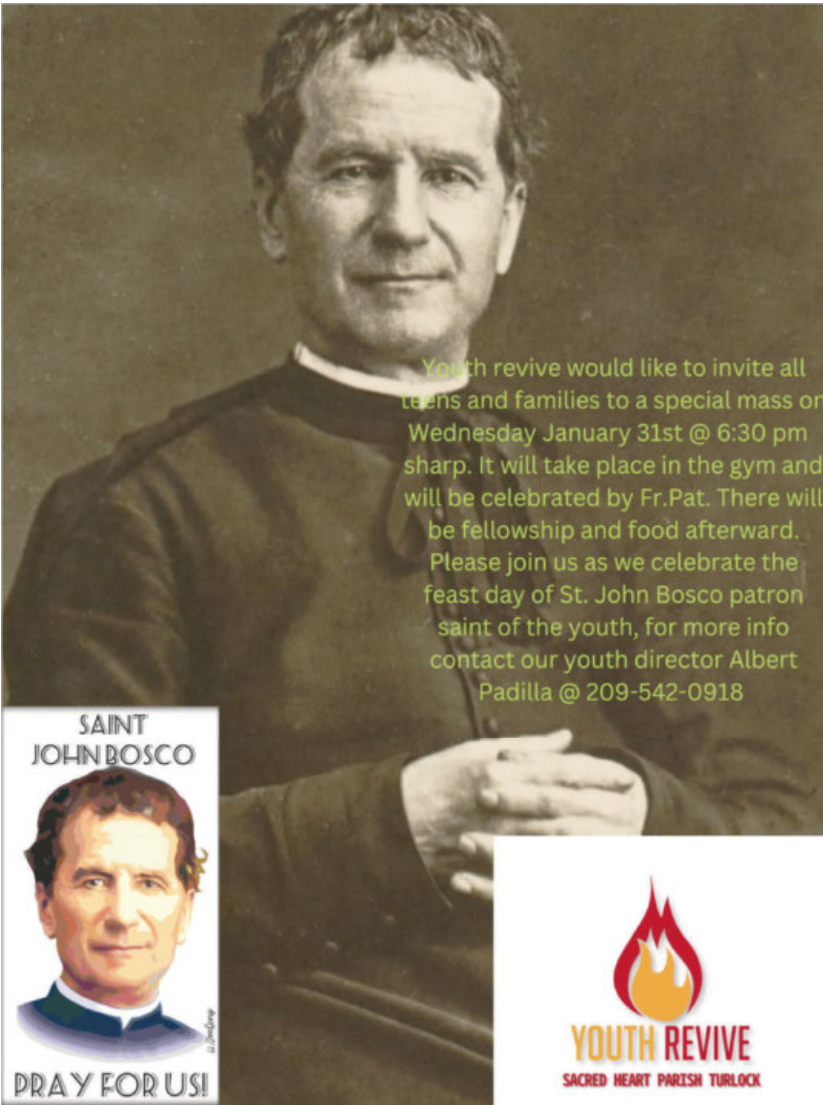
**10:00 AM** †Mary & †Joe Gomes  
†Elena Lopez, †Elmira Moitoso

**11:45 AM** †Edgar Martinez, †Manuel Espinoza  
†Abigail Millan, †Martha Mendoza, †Aurora Ramos  
†Consuelo Martinez y †Cecilia Perez

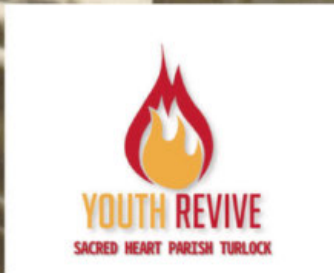
**1:30 PM** †Dean Arthur Silva & †Arthur Fernando Silva  
†Manuel Martins & †Maria Liduina Silva Machado  
†Antonio, †Palmira Ramos & Son

**5:00 PM** Int. Especial de Martha Arellano Duran  
Int. Especial de Celia Maldonado  
†Mario Espinoza Ramos

**6:30 PM** †Diosdada Abucijo  
†Brad & †Rebekah Triebsch



Youth revive would like to invite all teens and families to a special mass on Wednesday January 31st @ 6:30 pm sharp. It will take place in the gym and will be celebrated by Fr. Pat. There will be fellowship and food afterward. Please join us as we celebrate the feast day of St. John Bosco patron saint of the youth, for more info contact our youth director Albert Padilla @ 209-542-0918



On behalf of Sacred Heart Community Outreach volunteers, we would like to 'Thank' all the parishioners who gave

to this outreach both financially and through food donations. It is your gifts that allow us to continue to assist families with food. Your generosity is greatly appreciated.

—Matthew 25:35- says " For I was hungry, and you gave me something to eat"...

Thank You

A Special Thank you from Evelyn Martinez: On behalf of "Christ in The City" I would like to personally thank you for your generous financial support. When I stood at the ambo, just a couple of weeks ago to ask for your support to this ministry, I still had over \$7,000.00 to reach my goal before I got back on the road. Once again Sacred Heart's loving and generous people helped, and I exceeded my goal. I am very pleased and grateful to share that with your help, we were able to fundraise just OVER \$7,296.67. This is simply a testament to the power of prayer and surrender to the Lord, and of course, the power of a community like the one here at Sacred Heart. I've since returned to Denver, surprised my community, and made it back to our streets and most importantly, our friends. Thank you for believing in the mission, and again, for your generosity. Thank you also to the parish as well, for allowing me to speak and their support. Please continue to pray for all the missionaries and our friends on the streets.

*Un agradecimiento especial de parte de Evelyn Martínez: En nombre de "Christ in the City" me gustaría agradecerles personalmente por su generoso apoyo financiero. Cuando me paré en el ambón, hace apenas un par de semanas para pedirles su apoyo a este ministerio, todavía me quedaban más de \$7,000.00 para alcanzar mi meta antes de regresar. Una vez más, la gente amorosa y generosa del Sagrado Corazón me ayudó y superé mi meta. Estoy muy contenta y agradecida de compartir que con su ayuda pudimos recaudar \$7,296.67. Esto es simplemente un testimonio del poder de la oración y la entrega al Señor y, por supuesto, del poder de una comunidad como la de aquí del Sagrado Corazón. Regresé a Denver, sorprendí a mi comunidad y ya estoy de regreso en nuestras calles y, lo más importante, con nuestros amigos. Gracias por creer en la misión y, nuevamente, por su generosidad. Gracias también a la parroquia por permitirme hablar y brindarme su apoyo. Por favor continúen orando por todos los misioneros y nuestros amigos en las calles.*

## SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

**January 21, 2024**

<b>Sunday Collection</b>	<b>\$17,119.73</b>
<b>Online Giving:</b>	<b>\$ 2,451.50</b>

**Second Collection amount for Church in Latin America was: \$5,571.63**

Today's second collection is for our Sacred Heart School Support.  
*La segunda colecta de hoy es para apoyo al colegio de la parroquia.*  
A segunda colecta da hoje é para a nossa Escola do Sagrado Coração.

Next week's second collection is for our Church Projects and Improvements.  
*La segunda colecta para la próxima semana es para los proyectos y renovación de la Iglesia.*  
A segunda colecta na proxima semana para nossos projectos paroquiais e melhorias.

## *Thank You!*

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website ([www.shparish.net](http://www.shparish.net))
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.



**venmo**

## *¡Gracias!*

*Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.*

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web ([www.shparish.net](http://www.shparish.net))*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

*Les agradecemos por su apoyo.*

MARDI GRAS  
DINNER DANCE

BROUGHT TO YOU BY ALL SAINTS  
YLI: QUEEN OF FAITH #254



SATURDAY  
10<sup>TH</sup>  
February  
6 - 10:30 pm

\$60 PER TICKET  
\$110 FOR TWO

Silent  
Auction  
Items

HELP SUPPORT THE YLI  
SCHOLARSHIP FUND

TURLOCK SENIOR CENTER  
1191 Cahill St, Turlock, CA 95380

BUY A TABLE FOR \$500 AND WE WILL  
ADVERTISE YOUR BUSINESS!

PURCHASE TICKETS

Contact Judy Kearley  
(209) 609-7773  
or scan QR Code



JOIN US FOR A  
**PEACE VIGIL**

Together, we'll make a  
collective call for a ceasefire,  
advocating for peace in Israel  
and Palestine

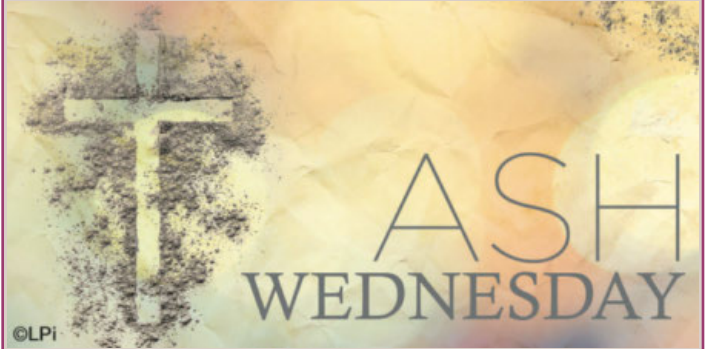
Hosted by Multifaith Leaders  
in Community

FEBRUARY 4, 2024  
2:00 PM  
COLLEGE AVE UNITED CHURCH OF CHRIST  
1341 COLLEGE AVE. MODESTO, CA

FOR MORE INFORMATION CONTACT  
LATRICIA@FAITHINTHEVALLEY.ORG OR CALL  
(209)495-4377

# Sacred Heart Church

Turlock, CA  
February 14, 2024



## Mass Schedule

*Horario de Misas para  
Miércoles de Ceniza*

**Horario de Missas  
Quarta-feira de Cinzas**

7:30 AM English Mass

10:30 AM Missa em Português

12:00 PM Misa en Español

2:00 PM Servicio de liturgia  
en Español

5:30 PM English Mass

7:00 PM Misa en Español

8:30 PM Liturgia bilingüe en  
Español e Ingles

Bilingual Liturgy of the word  
English/Spanish

IGREJA DE SAGRADO CORAÇÃO

# RETIRO DA QUARESMA

24 FEVEREIRO  
Turlock, CA

A Sociedade de Nossa Senhora de Fátima convida todos para participar num retiro em preparação da Quaresma sabado, 24 de Fevereiro, 2024. Rev. Padre Luis Cordeiro, irá presidir. Iniciando com missa ás 9 horas da manha, na Igreja do Sagrado Coração de Jesus de Turlock. Almoço vai ser servido.

*Please keep the following people  
in your prayers and thoughts:/*

*Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

*It's time to renew our list of those who are in need of our prayers for their physical illness, please call the Parish Office at 634-8578 to give us their names, which you wish to write down. Thank you.*

*Es hora de renovar nuestra lista de aquellos que necesitan de nuestras oraciones por sus enfermedades físicas, por favor llame a la oficina parroquial al 668-8827 y denos los nombres, que desea anotar.*

*É a época do ano quando renovamos nossa lista de quem precisa de orações por causa de sua doença física. Por favor chame o escritório paroquial com o número 634-8135 para nos dar os nomes de quem está doente. Obrigado.*

## **BENFEITORES DA HORA CATÓLICA**

Semana de 29 de Janeiro a 4 de Fevereiro  
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

João e Elmira Alves	Gustine
Isidora Bettencourt	Stevinson
Oscar e Ana Espinola	Turlock
Luis e Arlete Ramos	Hilmar
Ilidio e Camelinda Almeida	Livingston
Maria Alves	Turlock

## **WEDDING BANNS / AMONESTACIONES**

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.  
Lista de parejas que van a contraer matrimonio  
en los próximos meses.*

Maribel de Jesus Carmona Bizarro & Benito Miranda  
Juan de Dios Limon Rodrigues & Mayra Jazmin Revuelta  
Manuel Alejandro Nava Cabral & Nancy Gonzalez

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.  
*Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.*  
Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.



# Valentines Day

*El Ministerio de Nuestra Señora de la Asunción los invita a la*

## **GRAN CENA BAILE**

*Festejando el Amor y la Amistad  
En el gimnasio de la Iglesia  
600 N. Rose St, Turlock, CA 95380*

**Musica En Vivo  
Grupo  
Corazón Azteca**

*Para mas informacion favor de llamar a  
**Lety Lopez al 209-262-8099**  
**Claudia Gonzalez 209-648-8972***

**FEBRERO  
10  
2024**

**Cena de 6-8pm  
Baile de 8-11pm**

**DONACION  
\$40 x Persona**

**PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON**

### **Valentin's Dinner Dance**

**February 10, 2024**

**Spanish live music-delicious dinner**

**Dinner 6-8pm**

**Dance 8-11pm**

**For ticket information please call**

**Lety Lopez 209-262-8099**

**Claudia Gonzalez 209-648-8972**

**\$40 per person**

**Tickets are also available at the Parish Office.**



## **Lady of Fátima Society Card Party**

The Society of Our Lady of Fátima of Turlock will hold a card party on Sunday, February 4, at 1:00

P.M., in the Sacred Heart School gym. Tickets are \$2.00 in advance and \$5.00 purchased at the door. For more information contact, Secretary, Mary Lima (209) 632-4467. The society also asks for your support by donating raffle prizes.

## **Our Lady of Fátima Society Partida de Cartas**

A Sociedade de Nossa Senhora de Fátima de Turlock, realizará a sua partida de cartas, no domingo, 4 de fevereiro, às 13:00 no genásio de escola do Sacrado Coração. Os ingressos são \$2.00 em antecipadamente e \$5.00 comprado nà porta. Para outras informações, entrar em contatar com Secretária, Mary Lima (209) 632-4467. A sociedade também pede seu apoio ao doar prêmios de sorteio.



## Annual YLI Scholarship Omelet Breakfast

Made to order!



### JOIN US

- Sunday February 11th, 2024
- 8am-12pm
- Sacred Heart Cafeteria
- Adults \$10, Children \$5
- Dine in or take it to go
- Purchase tickets at the door
- Basket raffles



### ADDITIONAL DETAILS:

\*Cash only event



Drinks options: Milk, OJ or Coffee



Mix ins: Cheddar cheese, diced ham, bell peppers, onions, and mushrooms



Every breakfast includes a side of fruit and a McDonald's biscuit (butter and jam available at the tables)

A special thanks to our donors Gemperle Farms, Hilmar Cheese, Costless Market, McDonald's and Supherb Farms

## Desayuno Anual becas del YLI

¡Lléna la tortilla de huevo a  
tu gusto!



### ÚNETE A NOSOTROS

- Domingo 11 de febrero
- 8am- 12pm
- Cafeteria del Sagrado Corazón
- Adultos \$10, Niños \$5
- Compra las entradas en la puerta
- Puedes comer allí o llevar a casa
- solo aceptamos dolares



rifas divertidas

### DETALLES ADICIONALES



Selección de bebidas: leche, jugo y café.



Selección de mezclas: queso cheddar, cebolla, jamón, pimientos y champiñones.



El desayuno incluye un pan McDonald's con mantequilla y mermelada disponible en las mesas

Un agradecimiento especial a nuestros patrocinadores Gemperle Farms, Hilmar Cheese, McDonald's, Costless Market, Supherb Farms.

## Scholarship BREAKFAST



The Knights of Columbus will be hosting their Annual Scholarship Breakfast and fundraiser on Sunday, March 3rd 2024, from 8Am to 12Noon at the Sacred Heart Cafeteria. Cost is \$12.50 per person children under 5yrs old are free. The menu consists of scrambled eggs, pancakes, ham, hash-browns, juice, milk and coffee. Tickets can be purchased from Knights of Columbus members. For more information contact Richard Fantazia at 209-585-5428.

# Eucharistic Miracles

**"From the  
Eucharist comes  
strength to live the  
Christian life and  
zeal to share that  
life with others."  
- Pope John Paul II**



## **SACRED HEART EUCHARISTIC RETREAT SATURDAY, FEB. 3, 2024 SACRED HEART CHURCH TURLOCK**

Join Deacon Lane Menezes, Deacon Eric Hougland and Seminarian Josue Montoya  
as we learn and reflect on the Holy Eucharist.

Topics will include:

**Transformation to Transubstantiation  
The Fruits of the Holy Eucharist  
Falling in love with the Holy Eucharist  
Adoration of the Blessed Sacrament**

Our day begins with the 8am Mass and ends at 12:30pm  
Mass, Rosary, and Continental breakfast  
Retreat speakers begin at 9:30 am

Contact Sacred Heart Parish office to sign up for the retreat at  
209-634-8578

## Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For February 2024, we will join the Holy Father in prayer for:

### FOR THE TERMINALLY ILL

Let us pray that the sick who are in the final stages of life, and their families, receive the necessary medical and human care and accompaniment.

### Offering Prayer

*God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen*

### Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

### Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

## Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Febrero del 2024, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

### Por los enfermos terminales

Oremos para que los enfermos terminales y sus familias reciban siempre los cuidados y el acompañamiento necesarios, tanto desde el punto de vista médico como humano.

### Oración de Ofrecimiento diario

*Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén*

### La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

**Oración a San Miguel Arcángel,** San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

## Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Fevereiro de 2024, junte-se a o Santo Papa em oração para:

### Pelos doentes terminais

Rezemos para que os doentes na fase terminal das suas vidas, e as suas famílias, recebam sempre os cuidados e o acompanhamento necessários, tanto do ponto de vista médico como humano.

### Oferecendo Oração Diária

*Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen*

### Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

O Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

**Oração a São Miguel Arcanjo,** São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



4lpi.com/adcreator

**Kids Community Campus LLC**  
Preschool • Infant care  
Turlock, CA • (209) 620-8389  
NOW HIRING

Since 1987  
**Javi's**  
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

**LDH COINS**  
208 E. Main St, Turlock, CA  
**Buy & Sell Appraisals Available**  
Tuesday-Saturday 10am-5pm  
**Lee Henderson**  
**209-613-7590**  
lee60henderson@gmail.com

**Tina's**  
*Hair Fashions by Tina*  
• Cut & blow dry  
• Lightening  
• Tint  
• Frostings  
• Permanents  
• Make-up  
\* Products \*  
• Wella • Joico • ISO  
• Redken • Matrix  
Paul Mitchell  
(Corner W. Main & Crosslanding Rd.)  
1236 W. Main St.  
209-632-1379

**SUPPORT OUR PARISH**



**NEVER MISS OUR BULLETIN!**  
**SUBSCRIBE**  
Have our bulletin emailed to you every week.  
Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**Allen MORTUARY**  
Established 1952 • FD 432  
247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
[www.allenmortuary.com](http://www.allenmortuary.com)  
Turlock's Only Family Owned Funeral Home  
Sirviendo a Familias Catolicas  
(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • [mike@allenmortuary.com](mailto:mike@allenmortuary.com)

**Knights of Columbus**  
We support our parish  
All good works we do are guided by our 4 core principles  
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism  
For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**  
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.  
Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**catholicmatch California**  
CatholicMatch.com/CA

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.  
• Paid training • Some travel  
• Work-life balance  
• Full-Time with benefits  
• Serve your community  
Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**Turlock Memorial Park & Funeral Home**  
LONNIE ALVARES President/CEO  
425 N. Soderquist Rd. | [lonnie@turlockfuneral.com](mailto:lonnie@turlockfuneral.com)  
Turlock, CA 95380 | [www.turlockfuneralhome.com](http://www.turlockfuneralhome.com)  
(209) 632-9111

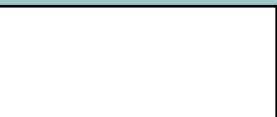


**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust  
• Burglary • Flood Detection  
• Fire Safety • Carbon Monoxide  
833-287-3502

**Dignity**  
Laura Agueda-Rodriguez Manager  
Funeral Director  
PROVIDING CATHOLIC SERVICE  
Whitehurst Norton & Dias Funeral Service  
286 W. Main  
Turlock, CA 95380  
FD 4423, CA Lic. Ins. 0M37514  
Tel (209) 634-4904  
Fax (209) 634-4907

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-950-9952

**Tower Health & Wellness Center**  
Tower Surgery Center • RMC Sports Medicine  
Tower Physical Therapy • Romero Medical Clinic  
Valley MRI & Radiology • Gary L. Thiele, DDS  
Tower Cosmetic Surgery • LiveWell Medi Spa  
Dr. Fatemeh Pazouki OB/GYN • Tin RX Pharmacy  
Toscana's Ristorante & Catering • Work Wellness  
First California Physician Partners • The Flowery  
The Werk Space/Co-Working community • Tower ENT  
Turlock Pulmonary & California Sleep Center • LabCorp  
(209) 216-3400  
[www.tower-health.com](http://www.tower-health.com)  
1801 Colorado Ave.  
Turlock, CA 95382



**B & B MFG. CO.**  
FABRICATION • MACHINE WORKS  
INDUSTRIAL/AG SALES  
410 So. Golden State Blvd.  
632-0616

**Golden Memorial**  
Licencia #0M77927  
Plan de Seguro para Gastos Funerarios  
Entierro Tradicional  
Cremacion y Traslado  
No seguro, Estas Enfermo?  
Todos califican!  
Cobertura para cualquier parte del mundo  
Calificación Simple!  
(209) 303-6015

**TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER**  
Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández  
\$89 Implantes Dentales  
Consulta y Radiografias  
(209) 542-9921  
[Trinityimplant.com](http://Trinityimplant.com)

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.  
CALL 800-950-9952

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
Solutions as Low as \$19.95 a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts  
CALL NOW! 800.809.3352  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**Gemperle Bros. Poultry Farms**  
10218 Lander Ave.  
667-2651